

» FUNKTIONEN | FUNCTIONS

LADEN

Vor dem ersten Einsatz ist der Akku zu laden (voll geladen nach ca. 5 Std.).

Der beiliegende Lithium-Ionen-Akku darf nur mit dem mitgelieferten Ladegerät geladen werden!

Bitte prüfen Sie vor jeder Fahrt korrekte Montage und Funktion des Produktes.

CHARGING THE BATTERY

Charge the battery before using the product (fully charged after approx. 5 hours).

The Li-Ion battery pack may only be charged with the provided charger.

Please check correct mounting and function of the product before riding.



1 x = **ON 100%** (Power Mode)



2 x = **ON 50%** (Normal Mode)



3 x = **Blinken** (Flashing)



4 x = **OFF**



Wasserdicht? Die Power Lumen 1000 erfüllt die Schutzklasse IP X5 und ist somit vor Strahlwasser geschützt. Die Lampe ist jedoch keine Taucherlampe und für die Benutzung unter Wasser NICHT geeignet.

Water proof? The Power Lumen 1000 complies with protection class IP X5 and all components are water jet proof. Yet is NOT a diving lamp and is NOT suitable for use under water.



Batterien gehören nicht in den Hausmüll!



Batteries may not be disposed of in household waste.

Batterien nicht ins Feuer werfen bzw. hoher Hitze aussetzen! Den Lithium-Ionen-Akku nicht öffnen bzw. kurzschließen! Um die Lebensdauer des Lithium-Ionen-Akkus zu verlängern, sollte er immer vollständig geladen, aber nicht vollständig entladen (Tiefentladen) werden!

Lithium batteries should not be exposed to fire, soldered, recharged, opened, short-circuited, reversed or heated above 100°C. To maximize its performance and lifetime, we recommend that you fully charge the battery and never deeply discharged it.



» LIEFERUMFANG:

Lampe, Helm- & Lenkerhalterung, Li-Ion-Akku,
2 Gummiringe zur Befestigung am Vorbau,
1 m-Verlängerungskabel, Ladegerät + Tasche



» INCLUDED ITEMS:

lamp, helmet & handlebar mount, Li-Ion battery pack,
2 rubber rings, 1 m extension cable,
European charger + case



HTRONIC
lights

H-TRONIC GmbH

Industriegebiet Dienhof 11
92242 Hirschau
Germany

Tel. +49 (0)9622/7020-0
info@h-tronic.de

www.h-tronic.de

POWER LUMEN 1000

BICYCLE LIGHT & HEAD LIGHT



1000 lm



180 min



175 g

D Anleitung

GB Manual



Art.nr. 1516110

HTRONIC
lights

LENKERMONTAGE | HANDLEBAR MOUNTING



Der Akkupack (Li-Ion Akkus) wird mit einer praktischen Tasche geliefert, die sich durch ein Klettband am Rahmen oder Vorbau befestigen lässt. Der Anschluss an die Lampe und das Ladegerät erfolgt über eine einfache Steckverbindung.

The battery pack comes with a handy case for easy mount at the frame or stem. The battery pack consists of Li-Ion batteries. Connection between lamp and charger via simple connector.

UNIVERSELLE HELMHALTERUNG | UNIVERSAL HELMET BRACKET



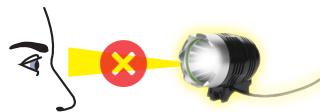
Mit Hilfe der beigelegten Helmhalterung (Halterung u. Gummiring) kann die Lampe direkt auf einem Fahrradhelm angebracht werden. Der Klettverschluss der Helmhalterung wird dabei einfach durch die Lüftungsschlitze des Helms geführt. Dank der beigefügten Verlängerung kann der Akku entweder im Trikot oder Rucksack getragen werden.

Using the provided helmet bracket and rubber rings the lamp can be attached to a bike helmet. Just guide the velcro strip of the bracket through the ventilation slots of the helmet. The battery can be carried in your backpack or jersey.

Angeschaltet kann das Gehäuse sehr heiß werden, achten Sie deshalb immer auf ausreichenden Abstand zu brennbaren Materialien. Nicht abdecken!



When the lamp is switched on the housing may heat up and cause fire. Make sure that you keep the light at a safe distance to any combustible or flammable materials at all times. Do not cover!



Warnung! Niemals absichtlich den Lichtstrahl in die eigenen oder in die Augen anderer Personen richten. Falls ein Lichtstrahl in die Augen trifft, sind die Augen sofort zu schließen und der Kopf aus dem Lichtstrahl zu bewegen. Es dürfen keine optisch stark bündelnden Instrumente zur Betrachtung des Lichtstrahls verwendet werden.

Bei gewerblicher Nutzung oder bei Nutzung im Bereich der öffentlichen Hand ist der Benutzer entsprechend der Unfallverhütungsvorschrift für Laserstrahlung zu unterweisen.

Warning! Avoid looking directly into the light emitted by the LED or shining the light into your own eyes or the eyes of another person. If the light accidentally shines into your eyes, close your eyes and move your head out of the light beam. Do not use any strongly focusing optical device to look at the light beam.

In cases where the light is used in a public or commercial setting, users should be provided with training concerning the safety measures for laser light.

AKKULAUFZEIT: max. 180 Minuten

BATTERY LIFE: up to 180 minutes

Einschaltknopf blinkt blau
On/Off button flashing blue



Akku ausreichend | Regular work mode

Einschaltknopf blinkt rot
On/Off button flashing red



Geringe Restkapazität | Battery low

Scheinwerfer blinkt
Lamp flashes



Akku leer | Battery empty



Akku leer: Wenn der Akku ganz leer ist (die rote LED beim Einschaltknopf blinkt bereits seit einiger Zeit), blinkt der Scheinwerfer vorne auf. Sofort anhalten – die Lampe wird nach mehrmaligem Blinken abgeschaltet!

Einschaltknopf blinkt rot: Die nach dem Aufleuchten der roten LED noch zur Verfügung stehende Leuchtzeit ist abhängig von Gesamtkapazität, Temperatur und Akkualter.

Erneutes Anschalten schädigt immer den Akku! Im entladenen Zustand besteht die Gefahr der Tiefenentladung. Bitte laden Sie den Akku deshalb baldmöglichst wieder auf.

Notfalllampe: Da der Scheinwerfer jederzeit ausfallen könnte, ist es immer vorteilhaft, eine kleine Lampe für den Notfall bereitzuhalten.

Battery empty: When the battery is completely discharged (the On/Off button has been flashing red for a few minutes), the lamp flashes. Stop immediately! The light will be switched off after flashing several times.

On/Off button flashing red: The burn time remaining after the red LED is illuminated depends on the total battery capacity, the ambient temperature and the battery's age.

Do not switch on the light when the battery is discharged, as this will invariably damage the battery. Recharge the battery as soon as possible to avoid a deep discharged battery.

Spare light: Carry a spare light with you at all times. The product can potentially fail unexpectedly at any time.